

**Switzerland-Langenthal: Building construction work**

OJ S 32/2016 16/02/2016

**Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtbauamt, Fachbereich Hochbau

Postal address: Jurastraße 22

Town: Langenthal

Postal code: 4901

Country: Switzerland

For the attention of: Gabriela Krummen

E-mail: [stadtbauamt@langenthal.ch](mailto:stadtbauamt@langenthal.ch)**Additional information can be obtained from:**

Official name: Stadtbauamt, Fachbereich Hochbau

Internet address: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=899953](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=899953)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Erneuerung Stadttheater Langenthal, BKP 242 Wärmeerzeugung.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Aarwangenstrasse 8, 4900 Langenthal.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Das denkmalgeschützte Stadttheater Langenthal wurde im Jahr 1914-1916 erbaut. Das Projekt umfasst die Gesamtanierung der Infrastruktur, die Verlegung der Garderoben- und

Toilettenanlagen in das Untergeschoss, den Einbau einer Liftanlage zur behindertengerechten Erschließung, den Einbau einer Bar im Foyer, die Erstellung eines 4. Saales für bis zu 120 Besuchende im Untergeschoss und die Verlegung des Haupteinganges auf die Nordseite.

**II.1.6. CPV code(s)**

45210000 Building construction work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 4.7.2016.

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Gemäß Submissionsunterlagen.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungsbedingungen: Gemäß Submissionsunterlagen

Einzubeziehende Kosten: Gemäß Submissionsunterlagen.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Ja, gemäß Submissionsunterlagen.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Generelle Teilnahmebedingungen: Gemäß

Submissionsunterlagen Es findet eine obligatorische Begehung am 19. Februar 2016 von 8:00 bis 11:00 Uhr statt. Treffpunkt: Haupteingang Stadttheater, Aarwangenstraße 8, 4900 Langenthal.

Subunternehmer: Ja, gemäß Submissionsunterlagen.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eignungskriterien:

1. Obligatorische Begehung,
2. Selbstdeklaration,
3. Referenzobjekte.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preisangebot netto inkl. MwSt.
2. Schlüsselperson
3. Kapazität
4. Wartung

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.3.2016

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 29.12.2017

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Es sind Netto-Offerten einzureichen. Allfällige Rabatte, Skonti und Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Es werden keine Abgebotsrunden durchgeführt.

simap.ch

Rechtsmittelbelehrung: Diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen seit ihrer Publikation auf simap.ch vom 11. Februar 2016 mit Beschwerde beim

Regierungsstatthalteramt Ob- und Nidwalden, Schloss, 3380 Wangen an der Aare, angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angaben von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Liefertermin / Bemerkungen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Datum des Poststempels / A-Post. Die vollständigen Unterlagen müssen in einem verschlossenen Umschlag, versehen mit dem sichtbaren Kennwort „Stadttheater Langenthal, BKP 242 Wärmeerzeugung“ eingereicht werden.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 11.2.2016, Dok. 899953.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 26.2.2016.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11.2.2016